

## EQQARTUUSSUT

Nalunaarutigineqartoq Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsup ulloq 3. maj 2018

Eqqaartuussiviup no. 1063/2017  
Politiets nr. 5512-97431-00263-201

Unnerluussisussaataitasut  
illuatungeralugu  
U  
cpr-nummer [...]

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasartut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 3. oktober 2017.

U makkuninnga unioqquitsinermut unnerluutigineqarpoq:

### **Pinerluttulerinermi inatsi 88, imm. 1 - nakuuserneq -**

Ulloq 05. maj 2017 nal. 1000 miss. najukkami Jørgen Guldager-ip aqquserna [...], Ilulissani, pineqarsimasoq I1 marloriarluni kiinaatigut tillussimallugu naggataatigullu toqqusassisimallugu. Taasumali kingunerisaanit 0,5 cm angitigisumik talluatigut kimillanneq aammalu 3-6 cm. takitigisoq aasialitserneq pukusuatigut pilersissimallugu.

### **Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaataitasunit piumasaqaatigineqarpoq ulluni 60-ini pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsineq.

U pisuunnginnerarpoq.

U piumasaqaateqarpoq eqqartuussisut eqqartuussutaat sakkukinnerpaaq.

### **Suliap paasissutissartai**

#### **Nassuiaatit**

Suliaq suliarineqartillugu U nassuiaavoq aamma ilisimannittutut I1-i nassuiaateqarpoq. Nassuiaatit eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 3. maj 2017-imeersumi ersersinneqarput.

### **Allagartat uppernarsaatit**

Nalunaarutiginninnermi nalunaarusiamit 5. maj 2017-imeersumi ersersinneqarpoq, nalunaarutiginninneq pisimasoq ulloq taanna nal. 12.45 I1-imit.

I1-i ulloq 5. maj 2017-imi nal. 13.38 ajoqusersimasut inaannut saaffiginnippoq. Ajoqusernerit nakorsamit nassarineqartut, napparsimmaveqarfiup politiinut ppernarsaassiissutaani imatut allaaserineqarput:

"1: 0,5 cm-i talluani kimillanneq.

2: uluaani saamerlermi tillutsissimaneramik malunnaateqarpoq.

3: 6 cm-i aagialatserneq niaquata tunuata saamiata tungaani."

Eqqartuussisut assit takuaat, I1-ip ajoquserneri pillugit politiinit assilisimasat ulloq 5. maj 2017.

### **Paasissutissat inummut tunngasut**

U siornatigut pineqaatissinneqarnikuuvoq Eqqartuussisoqarfiup Sermersuup eqqartuussutaa 18. juni 2015-imeersoq pinerluttulerineri inatsit § 88 pillugu ulluni 60-ini pineqaatissinneqarsimasunut inissinneqartussanngorlugu, utaqqisitaq, ukiumik ataatsimik misilinneqarfilerlugu.

Eqqartuussummi ersersinneqarpoq, U-i siusinnerusukkut nakuuserneq pillugu eqqartuussaassimasoq Ilulissat Eqqartuussiviata eqqartuussutaani 5. juli 2012-mi qaammatini pingasuni pineqaatissinneqarsimasut inissiisarfianiittussanngorlugu, utaqqisitamik, ukiumik ataatsimik misilinneqarfilerlugu.

U-i kingullermik pineqaatissinneqarsimavoq Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsup eqqartuussutaani 1. februar 2017-imeersumi aanngajaarniutit ikiaroorartullu pillugit unioqputitsisimasutut qaammatini marlunni pineqaatissinneqarsimasut inissiisarfimmiittussanngorlugu, utaqqisitamik, ukiunik marlunnik misilinneqarfilerlugu.

U inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq. Innarluutilinnut immikkut ittoq immikkoortortaqarfimmi innarluutillit sullillugit. Suliffik nuannariva aamma ilinniarnissamik neqeroorfigitissimavoq. Allamik arnaatitaarsimavoq, taanna sisamanik meeraqarput. Arnaatimi inaani najugaqatigiipput. Imissaarnikuuvoq, imissagaluarunimi meeqqat sisamat pilersorsinnaanngilai.

### **Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu**

#### **Pisuunermik apeqqut pillugu**

U-ip uppersarpaa, taamanikkut arnaatini ilagisimallugu, I1, ulloq 5. maj 2017-imi. I1-i ilisimannittutut ersarissorujussuarmik uppersassuseqartumillu nassuiaavoq, apparit qanoq assortuussimanerat pillugu. Nassuiaavoq, U-ip sinittarfimmi uppitissimavaa, arlaleriarlunilu tillussimallugu, taamatuttaarlu toqqusassisimallugu, taamaalilluni taartuinnanngorsimavoq. Nassuiaat ulloq taanna I1-i napparsimmavimmi misissorneqarnerani ajoqusernertut paasineqartunut naapertuuppoq.

#### **Pineqaatissiissut pillugu**

Eqqartuussisaaseq malillugu pinerluttulerineri inatsisit pillugu aalajangersagaanik unioqputitsinermit pineqaatissiissut aallaaviusumik tassaasarpooq pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsineq, pingaartumik eqqartuussaq siusinnerusukkut nakuuserneq pillugu pineqaatissinneqarsimappat.

Suliami matumani eqqartuussisut isumaqarput pineqaatissiissummik toqqaanermi ingammik pingaartinneqassasoq U-i siusinnerusukkut pinerluttulerineri inatsimmi aalajangersakkani nakuuserneq pillugu unioqputitsinikkut marloriarluni utaqqisitamik pineqaatissinneqarsimanera pillugu. Pisimasoq piliaavoq misilinneqarfiup iluani eqqartuussut utaqqisitaq 1. februar 2017-imeersoq pillugu. Ilaatigut pisuutinneqarpoq taamanikkut arnaatiminut, I1-imut, toqqusassiisimasutut kiinaatigullu tilluisimasutut. Tamatuma kingorna illuatungeriit aappariinnertik

taamaatissimavaat. Taamaattumik eqqartuussisut isumaqarput, piumasarineqassasoq pineqaatissiisut pinngitsoorani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussannngortitsinermik.

Pineqaatissiisut aalajangersarneqarpoq pinerluttulerinermi § 88 naapertorlugu, ulluni 60-ini pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussannngorlugu, tak. pinerluttulerinermi inatsit § 146.

Pineqaatissiisummi ilaangilaq taanna utaqqisitamik eqqartuussut 1. februar 2017-imeersoq, tak. Pinerluttulerinermi inatsit § 130, imm. 2. Eqqartuussisut pingaartippaat, pinerluuteqarnerit assingusuunngilluinnartut pineqarneri.

Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 malillugu naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

### **Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:**

U-i ulluni 60-ini pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussannngortinneqarpoq.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

\*\*

### **D O M**

afsagt af Qaasuitsup Kredsret den 3. maj 2018

Rettens nr. 1063/2017

Politiets nr. 5512-97431-00263-201

Anklagemyndigheden

mod

T

cpr-nummer [...]

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 3. oktober 2017.

T er tiltalt for overtrædelse af:

### **Kriminallovens § 88, stk. 1 - vold -**

Ved den 5. maj 2017 ca. kl. 10.00 på adressen Jørgen Guldager-ip aqquserna [...] i Ilulissat, at have tildelt V1 to knytnæveslag i ansigt og efterfølgende tog kvælertag på V1, hvorved hun pådrog sig en 0,5 cm. overfladisk flænge på hagen og en 3-6 cm lang blodansamling på højre bagside af hovedet.

### **Påstande**

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om anbringelse i anstalt i 60 dage.

T har nægtet sig skyldig.

T har fremsat påstand om rettens mildeste dom.

## **Sagens oplysninger**

### **Forklaringer**

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og vidneforklaring af V1. Forklaringerne fremgår af retsbogen for den 3. maj 2017.

### **Dokumenter**

Det fremgår af anmeldelsesrapport af 5. maj 2017, at anmeldelsen blev foretaget af V1 samme dag kl. 12.45.

V1 henvendte sig den 5. maj 2017 kl. 13.38 på skadestuen. De objektive, lægelige fund er beskrevet i politiattesten, som:

- "1: 0,5 cm overfladisk flænge på hagen.
- 2: slagmærke på venstre kind.
- 3: 6 cm blodansamling på højre/bagside af hovedet."

Retten har set foto, som politiet optog den 5. maj 2017 af V1s skader.

### **Personlige oplysninger**

T er tidligere foranstaltet ved Sermersooq Kredsrets dom af 18. juni 2015 for overtrædelse af kriminallovens § 88 med anbringelse i anstalten i 60 dage, betinget, prøvetid 1 år.

Det fremgår af dommen, at T tidligere er dømt for vold ved Ilulissat Kredsrets dom af 5. juli 2012 med anbringelse i anstalten i 3 måneder, betinget, prøvetid 1 år.

T er senest foranstaltet ved Qaasuitsup Kredsrets dom af 1. februar 2017 for overtrædelse af lov om euforiserende stoffer med anbringelse i anstalten i 2 måneder, betinget, prøvetid 2 år.

T har om sine personlige forhold forklaret, at han arbejder på specialcenteret med handicappede. Han er glad for arbejdet, og han er tilbudt uddannelse. Han har en ny kæreste, der har fire børn. De bor sammen i hendes bolig. Han er holdt op med at drikke, for han kan ikke forsørge fire børn, hvis han drikker.

### **Rettens begrundelse og afgørelse**

#### **Om skyldspørgsmålet**

T har bekræftet, at han var sammen med sin daværende kæreste, V1, den 5. maj 2017. V1 har som vidne forklaret detaljeret og troværdigt om, hvordan parterne skændes. Hun har forklaret, at T væltede hende omkuld i soveværelset, hvor han slog hende flere gange, ligesom han greb hende om halsen, så det blev sort. Denne forklaring stemmer overens med de skader, der er konstateret ved undersøgelsen af V1 på sygehuset samme dag.

Retten finder det derfor bevist, at T har udøvet vold overfor V1, og at han er skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88, som beskrevet i anklageskriftet.

### **Om foranstaltningen**

Efter retspraksis fastsættes foranstaltningen for overtrædelse af kriminallovens bestemmelser om vold som udgangspunkt som anbringelse i anstalten, navnlig hvis domfældte tidligere er foranstaltet for vold.

I denne sag finder retten, at der ved valget af foranstaltning navnlig skal lægges vægt på, at T to gange tidligere er foranstalt med betingede afgørelser for overtrædelse af kriminallovens bestemmelser om vold. Forholdet er begået i prøvetiden for den betingede dom af 1. februar 2017. Han er fundet skyldig i blandt andet at have grebet sin daværende kæreste, V1, om halsen og slået hende i ansigtet. Parterne har siden ophævet deres forhold. Retten finder derfor, at det er påkrævet at fastsætte foranstaltningen som en ubetinget anstaltsanbringelse.

Foranstaltningen fastsættes efter kriminallovens § 88 til anbringelse i anstalt i 60 dage, jf. kriminallovens § 146.

Foranstaltningen omfatter ikke den betingede dom af 1. februar 2017, jf. kriminallovens § 130, stk. 2. Retten har lagt vægt på, at der er tale om helt forskelligartet kriminalitet.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

### **Thi kendes for ret:**

T idømmes anbringelse i anstalt i 60 dage.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Birgit Skriver  
Eqqartuussisuugallartoq / Midlertidig kredsdommer